

عملیات اِیرون در آرزانتین

آندی پولاک

مهر داد میر دامادی

جستجوی سریع دو واژه اِیرون و آرزانتین بر روی اینترنت در بیشتر مواقع با به مناسی ختم می‌شود که این دو را با هم مقایسه می‌کند یا به اثر طنزآمیزی منتهی می‌شود که کثرت آن اخیراً نوشته و در آن مدغم شده است که با آسودگی باید بگوییم که آرزانتین همان اِیرون است حتی امکان آن وجود دارد که در این جستجو با مقاله‌ی مادر جوتز که به شرح اعمال فشار نویی^(۱) به نمایندگی از طرف اِیرون بر دولت آرزانتین، زمانی که وی فرماندار تکراس بود، روبرو شویم.

دیروز در نیویورک تظاهراتندگان مخالف گردهمایی اقتصاد جهانی وضعیت اسفناک کارگران اِیرون و کارگران آرزانتینی را با یکدیگر مرتبط دانستند اما نمی‌دانیم که آیا این تظاهراتندگان نیز به ارتباط نزدیکی این دو موضوع واقف بودند یا نه.

البته با توجه به نامنه منابع جهانی اِیرون جای تعجب وجود ندارد اما به نظر می‌رسد که اِیرون به شکلی عمیق در آرزانتین درگیر شده است. اِیرون سهام شرکت انتقال گاز جنوب (TGS) را در اختیار دارد. سایت این شرکت در اینترنت خود را «شرکت معدنی انتقال گاز در آرزانتین، اداره کننده گسترده ترین شبکه‌ی گازرسانی در کشور و در آمریکای جنوبی» معرفی می‌کند. اِیرون دو سایت خود در اینترنت این گونه نوشته است. «این شرکت به ۴۱۳ میلیون مشتری خود خدمات ارائه می‌کند که ۳۱۱ میلیون نفر آنان در کلان شهر بوئنوس آیرس زندگی می‌کنند».

برای دریافت اهمیت این ارقام باید توجه داشت که در ۱۹۹۸، ۴۸٪ سوخت استفاده شده در آرزانتین گاز طبیعی بوده است (این ارقام را سلازتر بوزیل در واچستن که پی‌کیو مسائل



مربوط به عملیات بین‌المللی گازرسانی در کشورهای منطقه است. منتشر کرده است!

و این هم گزارش سایت مسائل پولی شرکت مایکروسافت: «برای شرکت انتقال گاز جنوب (TGS) آرزانتین اشک بریزید این شرکت ۶۰٪

گاز مصرفی آرزانتین را از طریق بزرگترین شبکه‌ی سنا لولس کشور (به طول ۴۷۰۰ مایل) تأمین می‌کند TGS که پیش از این توسط دولت اداره می‌شد، (تا سال ۲۰۱۷) امتیاز انحصاری انتقال گاز از ذخائر آرزانتین در جنوب

و غرب کشور را به شهرهای نزدیک و منطقه‌ی کلان شهر بوئنوس آیرس در اختیار دارد. خدمات

گاز رسانی TGS شامل معامله، فوایدی و بازارهای گاز مایع است. شرکت در نظر دارد که

به کشورهای همسایه نیز سوخت صادر کند. این شرکت در عین حال مشغول ساخت یک شبکه‌ی فبر نوری در آرزانتین است. ۷۰٪ این

شرکت در اختیار کمیته سرمایه‌گذاری اِیرون است که مشترکاً توسط شرکت پوز و نیل انرژی آمریکا، یعنی اِیرون، اداره می‌شود.

نویسنده است. اِیرون اداره کننده سایت TGS این موضوع را مشروع تو بیان می‌کند و

ادعان دارد که سهامدار اداره کننده آن کمیته شرکت سرمایه‌گذاری انرژی آمریکا جنوبی

است. ۵۰٪ سهام این شرکت را گروه یکپاره اِیرون و در اختیار دارند ۳۰٪ باقیمانده در حال حاضر در اختیار سرمایه‌گذاران داخلی و خارجی است.

حال CIESA چیست؟ باز در سایت TGS توضیح داده شده، ۵۰٪ CIESA از آن یکپاره اِیرون (که سهامدار اداره کننده آن شرکت پوز است که در بالا ذکر آن وقت) و ۵۰٪ از آن شرکت‌های تسامه‌ی اِیرون است. CIESA

نوامی هدایت مدیریت شرکت، کنترل انتخاب اکثریت هیئت مدیره، تعیین خط مشی سود سهام و سایر سیاست‌های شرکت و مشخص کننده‌ی ماهصل. مه‌ادی است که به رای‌گیری سهام‌داران گذاشته می‌شود.

TGS محصول خمیس‌سازی، از نوعی است که اِیرون در سرتاسر جهان مایع آن بوده است. (برای یافتن خلاصه‌ی مفیدی از چارتم بین‌المللی اِیرون نگاه کنید به مقاله اِیرون، واقعیت گاز در جهان به نشانی:

www.moles.org/Project_Underground/motherlode/enron.html)

در اواخر ۱۹۹۲ و پس از خصوصی شدن S.E. که پیش از این تحت مالکیت دولت شرکت گاز

مربوط به عملیات بین‌المللی گازرسانی در کشورهای منطقه است. منتشر کرده است!

و این هم گزارش سایت مسائل پولی شرکت مایکروسافت: «برای شرکت انتقال گاز جنوب (TGS) آرزانتین اشک بریزید این شرکت ۶۰٪

گاز مصرفی آرزانتین را از طریق بزرگترین شبکه‌ی سنا لولس کشور (به طول ۴۷۰۰ مایل) تأمین می‌کند TGS که پیش از این توسط دولت اداره می‌شد، (تا سال ۲۰۱۷) امتیاز انحصاری انتقال گاز از ذخائر آرزانتین در جنوب

و غرب کشور را به شهرهای نزدیک و منطقه‌ی کلان شهر بوئنوس آیرس در اختیار دارد. خدمات

گاز رسانی TGS شامل معامله، فوایدی و بازارهای گاز مایع است. شرکت در نظر دارد که

به کشورهای همسایه نیز سوخت صادر کند. این شرکت در عین حال مشغول ساخت یک شبکه‌ی فبر نوری در آرزانتین است. ۷۰٪ این

شرکت در اختیار کمیته سرمایه‌گذاری اِیرون است که مشترکاً توسط شرکت پوز و نیل انرژی آمریکا، یعنی اِیرون، اداره می‌شود.

نویسنده است. اِیرون اداره کننده سایت TGS این موضوع را مشروع تو بیان می‌کند و

ادعان دارد که سهامدار اداره کننده آن کمیته شرکت سرمایه‌گذاری انرژی آمریکا جنوبی

است. ۵۰٪ سهام این شرکت را گروه یکپاره اِیرون و در اختیار دارند ۳۰٪ باقیمانده در حال حاضر در اختیار سرمایه‌گذاران داخلی و خارجی است.

حال CIESA چیست؟ باز در سایت TGS توضیح داده شده، ۵۰٪ CIESA از آن یکپاره اِیرون (که سهامدار اداره کننده آن شرکت پوز است که در بالا ذکر آن وقت) و ۵۰٪ از آن

شرکت‌های تسامه‌ی اِیرون است. CIESA نوامی هدایت مدیریت شرکت، کنترل انتخاب اکثریت هیئت مدیره، تعیین خط مشی سود سهام و سایر سیاست‌های شرکت و مشخص کننده‌ی ماهصل. مه‌ادی است که به رای‌گیری سهام‌داران گذاشته می‌شود.

TGS محصول خمیس‌سازی، از نوعی است که اِیرون در سرتاسر جهان مایع آن بوده است. (برای یافتن خلاصه‌ی مفیدی از چارتم بین‌المللی اِیرون نگاه کنید به مقاله اِیرون، واقعیت گاز در جهان به نشانی:

www.moles.org/Project_Underground/motherlode/enron.html)

قرار داشت بود که فعالیت خود را شروع کردیم.

TGS توسط شرکت تأسیس خود، تیل کوشور، سرمایه‌گذاری قابل توجهی در بخش ارتباطات مخابراتی انجام داده و بدین ترتیب خود را در بین انتقال دهندگان پیام در موفقیت انتقال دهنده مستقل پیام قرار داده و در عین حال به شرکت‌های بزرگی که در حیطه‌ی خود ما قرار دارند خدمات خود ارائه می‌دهد.

به گفته‌ی TGS شرکت تیل کوشور در اواخر ۱۹۹۸ برای بهره‌برداری از استیارات و از زیرساخت‌های مخابراتی که بر خود دارد TGS ن بود و نیز برای استفاده از بازاری که در آینده به واسطه حذف نظارت دولت از این بخش به وجود می‌آید، بهره بردن از تجربه شرکت‌های فعال در حیطه‌ی انرژی که در کشورهای دیگر در کنار ارتباط مخابراتی موفق بودند، تأسیس شد البته مستطور شرکت‌های صاحب تجربه در حیطه‌ی انرژی، انرون بود. اما این موفقیت که از آن یاد می‌شود همان گونه که روزنامه‌ی وال استریت جورنال به تازگی گزارش مستدی از آن ارائه کرده، به واقع یک شکست بود. نه به دلیل تقلب و کلاهبرداری بلکه به دلیل غرض‌های بیش از حد طوالت بازار فیبر نوری (یعنی عدم تناسب بین غرض و تقاضا که در نظام سرمایه‌داری دقیقاً متجرب به نوبت تقلب و کلاهبرداری می‌شود که انرون در آن تخصص دارد در عمل‌های دیگر به تفصیل خواهیم گفت که چگونه مدل تجارت انرون، در یک نظام عقلایی تر می‌تواند برای براداره‌ی بزرگ کامپیوتری مورد استفاده قرار گیرد که خود حکایت دیگری است.)

با این همه طویرم تاگامی انرون در حیطه ارتباطات مخابراتی در کشورهای دیگر، تیل کوشور از تجربه انرون استفاده کرده و به نفع دسترس تجاری به ابزارهای مالی، خدمات و YS از فروش مستقیم اجتناب می‌کند. تفاوت مهم این شرکت با دیگر شرکت‌های فعال در حیطه ارتباطات مخابراتی، استقلال آن است، چرا که در خدمت بازار عمده‌فروشی بوده و از این رو با مشتریان خود در کارهای خرید و فروش؛ ارتباطات تلفنی، ارتباطات تصویری، خدمات تلفنی و فشار آن، رقابت نمی‌کند.

این شرکت ارائه‌کننده خدمات ارزش افزوده است. به عبارت دیگر انتقال دهنده‌ی دیگر پیام‌رسان‌های تلفنی و کاربران بزرگ

شرکتی است.

تیل کوشور همچنین در حال نصب شبکه‌ی فیبر نوری بین بوئنس آیرس، باهیا بلانکا، کوش، پسی شمال ترین حیطه‌ها در حیطه‌ی خدمات دهی شرکتی می‌باشد.

انرون در حال حاضر در پی فروش شرکت‌های تابعه‌ی خود است تا بدین وسیله میزان نقدینگی خود را افزایش دهد. حداقل یک خریدار بالقوه برای شرکت تابعه‌ش در آرژانتین وجود دارد. این خریدار شرکت انرژی بین‌المللی اسپرا است که ۳۳ درصد سهام دو شرکت آرژانتینی خدمات گازرسانی سودیگازپامپا و سودیگاز سور را در اختیار دارد که به ۱/۳ میلیون نفر در مناطق مرکزی و جنوبی آرژانتین خدمات ارائه داده و در حدود یک سوم گاز توزیع در سطح کشور را بر عهده دارد. اسپرا گرانده‌ی بزرگ پروژه‌های گازرسانی در شیلی و مناطق دیگر آمریکای جنوبی بوده همچنین دارنده شرکت گاز کالیفرنیا، جنوبی و شرکت بروی و گاز سان دیاگو است و اخیراً نیز شرکت تجارت انرژی انرون در لندن را خریداری کرده است. البته هنوز روشن نیست که این معامله به انجام خواهد رسید یا نه.

در حال حاضر کارگران آرژانتینی خواستار دوباره دولتی شدن شرکت‌ها در بخش‌های مختلف هستند امروز (پنجم فوریه) آرژانتینی‌ها در اطراف شرکت رسول دست به راهپیمایی خواهند زد و تقاضای کار خواهند کرد. با به گفته‌ی پارتیدو آبرو، رئیس هیئت‌مدیره شرکت بسزرگ نسفتی جهان است که از قبیل خصوص‌سازی به منافع هنگفتی دست یافته و مسئول بیکاری‌های گسترده کاهش درآمدها و بسته شدن بالابینگاه‌هاست.

چنانچه مسج کارگران در آرژانتین گسترش یابد می‌توان انتظار داشت که تقاضا برای دوباره دولتی شدن کل بخش انرژی - این بار تحت نظارت و کنترل کارگران - افزایش پیدا کند و چنانچه شرکت تابعه انرون اساج این دولتی شدن قرار گیرد ممکن است این امر حتی باعث ترویب بعضی در ایالات متحده شود که به دنبال راه حل‌های مشابهی باشند.

پانوشته:

۱. نامی که جورج بوش در تگراس بلدن شناسته می‌شود.

